



**Struttura:** tavolino realizzato in fusione di alluminio con verniciatura epossidica per esterni effetto buccia d'arancia nel colore bianco, dotato di piastra contrappeso interna.

**Piano:** spessore mm 20, anch'esso con verniciatura epossidica per esterni effetto buccia d'arancia nel colore bianco. Scivolante protettivo in gomma millerighe nera.

**Rain Cover optional:** realizzata in gommato su poliestere 150/300. Nella mescola in PVC sono stati aggiunti additivi volti a migliorarne la funzione protettiva: anti-UV per esposizione all'azione diretta del sole, antimicotica, antibatterica, antiacaro e autoestinguente. Per la pulizia, evitare l'impiego di detergenti aggressivi anche di uso comune. Si consiglia vivamente di utilizzare il più possibile – non unicamente nei mesi invernali – le fodere Rain Cover, per conservare i prodotti della Lifescape Collection in buona condizione. Nonostante l'impiego di materiali e di lavorazioni accuratamente scelti per le loro proprietà e prestazioni in ambienti esterni, si ricorda che l'azione degli agenti atmosferici può modificare sensibilmente lo stato originale degli arredi.

**Frame:** cast aluminum, bush-hammered finish and painted white for outdoor use, with counterweight plate inside.

**Top:** 20 mm., bush-hammered finish and painted white for outdoor use. Black ribbed rubber protective glide.

**Rain Cover optional:** rubberized 150-300 polyester. The PVC contains additives that are designed to offer more protection: anti-UV for exposure to direct sunlight, anti-fungal, anti-bacterial, anti-mite and self-extinguishing. Avoid the use of aggressive cleaning agents, even general purpose agents. It is highly recommended to make maximum use of the Rain Covers – not only during the winter months – to keep the Lifescape Collection in good condition. Although the materials and processing methods have been carefully chosen for their properties and performance in outdoor environments, weather conditions can significantly alter the original state of the furniture.

**Struktur:** Beistelltisch aus Aluminiumguss, weiße Hammerschlaglackierung für draußen, innenliegende Gegengewichtsplatte.

**Tischplatte:** 20 mm Dicke, weiße Hammerschlaglackierung für draußen. Gleitschutz aus gerilltem schwarzem Gummi.

**Rain Cover optional:** aus gummibeschichtetem Polyester 150/300. Die PVC Mischung wurde mit einigen Zusätzen zur Verbesserung des Schutzes gegen UV-Strahlen bei direkter Sonneneinstrahlung, Pilz-, Bakterien- und Milbenbefall angereichert, das Material ist selbstlöschend. Zum Säubern benutzen Sie bitte keine aggressiven Reinigungsmittel, auch nicht die normalerweise üblichen. Es wird empfohlen, die Abdeckhauben so oft wie möglich und nicht nur in den Wintermonaten einzusetzen, um den guten Zustand der Produkte der Lifescape Collection beizubehalten. Es wurden nur aufgrund ihrer guten Eigenschaften und ihrer Beanspruchungsfähigkeit in Außenbereichen ausgewählte Materialien und Verarbeitungen eingesetzt, dennoch kann der originale Zustand der Möbel durch das Wetter empfindlich beeinflusst werden.

**Structure :** petite table réalisée en aluminium moulé sous pression peinte en blanc finition peau d'orange pour extérieur, équipée de contrepoids interne.

**Plateau :** épaisseur 20 mm, peint lui aussi en blanc finition peau d'orange pour extérieur. Patins de protection en gomme milleraies noire.

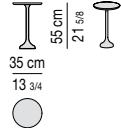
**Rain Cover optionell:** réalisé en gomme sur polyester 150/300. Dans le mélange en PVC ont été ajoutés des additifs visant à améliorer la fonction de protection : anti-UV pour l'exposition à l'action directe du soleil, antimicotique, antibactérien, anti-acariens et auto-éteignant. Pour le nettoyage, éviter l'utilisation de détergents agressifs même d'usage courant. Il est vivement conseillé d'utiliser le plus possible – non seulement pendant les mois d'hiver – les housses Rain Cover afin de garder les articles de la Lifescape Collection en bon état. Malgré l'utilisation de matériaux et de techniques de fabrication soigneusement choisis pour leurs propriétés et leurs prestations à l'extérieur, ne pas oublier que l'action des agents atmosphériques peut sensiblement modifier l'état d'origine du mobilier.

### FINITURA | FINISH

#### ALLUMINIO | ALUMINUM



BIANCO "BUCCIA D'ARANCIA"  
"BUSH-HAMMERED" WHITE



#### "RAIN COVER" OPTIONAL

